

?????? ?????

?????? ?? ?????? ????

?????? ?????(?): ?????? ? ??????? ??????

????? ???? · Saturday, April 5th, 2014

????? “?????”

?????? ???? ?? ? ?????????? ???????

????? ????? ?????:

?

?????????

????????? ?? ?????????? ??????

?????? ???? ????
????????? ??????

??.

??.

??.

????????? ??????? ?? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ??????? ??????? ?????? ? ?????? ?? ???
?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??? ?????? ??????? ?????? ??????. ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?? ??? ?? ??? ??? ??????? ??????? ?? ?? ??? ?????? ?????? ???: ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????
(?? ???? ? ?????? ?? ? ?????? ?? ?? ???? ? ?????? ?? ?????? ?????? ??????) ?? ???? ?????? ?????? ?????? ?? ??
????? ?? ????????. ?? ???? ???? ?????? ???? ???? ?? ?????? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ??????
????? ???? ?? ???? ???? ?? ?????? ???? ???? ?? ???? ???? ?? ???? ???? ?? ?????? ???? ?????? ?? ?? ??????. ?? ?????? ??????
????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ???? ???? ?? ???? ???? ?? ???? ???? ?? ???? ???? ?? ?????? ???? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??
????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???? ???? ?? ?????? ?????? ?? ???? ???? ?? ???? ???? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??
?? ?????? ???? ?????? ?? ???? ???? ?? ???? ???? ?? ???? ???? ?? ???? ???? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??
????? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ???? ?? ???? ????. ?? ???? ???? ?? ?????? ???? ???? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ???? ??????
????? ?? ?????? ?????? ?? ???? ???? ?? ???? ???? ?? ???? ???? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ???? ???? ?????? ?????? ?? ??????
????? ?? ?????? ?????? ?? ???? ???? ?? ???? ???? ?? ???? ???? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ???? ???? ?????? ?????? ?? ??????
????? ?? ??????

???

۷۷۷

????????? ??? ????? ?? ??????? ??????? ?? ???? ??? ?????? ?? ?????? ??????? ?? ???? ?????? ??????? ?? ???? ?????? ?????
????? ??? ????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ???? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?????
?????? ?? ??????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ???? ?????? ?? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ????
?? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?? . ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???? ?? ???? ?????????? ?? ????
????? ??? ? ?????? ?? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ???? ?? ???? ?????
????? “??????? ??????” ?? “??????? ??????” ?????? ??? ??? . ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????? ??? ?? ??? ?????? ?? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? /????? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????? ?? ?? ??? ??????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ??????? ?????? ?? ??? ??? ??????? ??????? ?? ?????? ??

??

????????? ????? ???? ?? ????? ????? . ????? ??????? ?? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?? ?????? ???? ???? ???? ??????
????? ?????? ? ?????? ?? ????? ?????? ??? ?? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?? ?????? ???? ???? ???? ??????.
???

????? ?????? ?????? “?????” ?? ?????? ?????? ??? “?????????” ?? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ? ??????
?????? ????? ?? . ?????? ????? ?? ?? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??
?????? ?????????? ?????? ? ?? ?????? ????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ? ?????? ?? ? ?????? ?????????? ????????
?????? ??????? ?????? ??? ?? ?????????? ??????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????????
?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? . ??????
“?????” ?? ?????? ??? ?? ?? ?????? ?????? ??? ?????? (www.hamooniran.ir) ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??
????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??
??? ?????? ??????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????? ???
????????? ?????? ?????? ?????????? ??????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?? . ?????? ??? “?????” ??? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ???
????? ??? ?????? ??? (????? ??? ?? ??? ????) ?????? ? ?????? ?????? ??? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ? ???
????????? ?????? ?????? ???.

????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ???.

????? ? ? ?????? ?????? ???????
????????? ???????? ?? ??????
???????????

???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???????????
?????? ?? ???- ?????? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?????????? ???? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ??
????. ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? . ?????? ??
?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??
???????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?” ?????? ?????”- ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?????? ?? ???- ?????? ???.

????) ?????? ?” ???????” ?? ?? ????? ????) ?? ?????? ? ??? ?????? ?? ?? ?? ” ????” ?? ??
“?????????”?????? ?? ?? ? ?? ? ????? ?? ?????? ??? ????? ? ??? ????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??
???? ?????? ?? ????.

?????) ?? ?? ????? ?? ????? ?? ????? ?? ?? ????? ?? ?????

????????? ??????? ? ?????? ????.
????????? ??? ??????????(??????) ????? ?? ??? ????? ?? ????? ???.. ??? ????? ?? ????? ?????? ?? ?? ?????
?????? ??????? ?????????? ? ?????????? ?? ?? ??????? ??? ????? ?????????? ? ??????? ??? ?????

(?????????) ?????? ?? ????. ?????? ??? ?????????? ?????? ??????/?????? ?? ??? ?????? ?????? ?
????? ? ??????? ?? ?? ?? ?? ?? ??: ?????? ??????. ?? ??? ?? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??
?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ??????
????? ?? ?? ?? ?? ?????? ? ?????- ??????? ?????? ?? ??? ?????.
*2222 222 22222 222222 222222/222222 2222222/222222 222222 22222/2222222/2222

!!!! !!!!! !!!!! !!!!! !!!!! !!!!! !!!!! !!!!! !!!!! !!!!! !!!!! !!!!!

????? ??????? ???? ?????: ????? ?? ????

????? ??????? ?????

? ????? ?????????? ?? ??? ????? ?????? ?????? ? ??? ?? ?????? ???.. ?????? ?????-? ?????? ?????????? ?
?????????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ? ??? ?????????? ?????.. ??? ?? ???
????? ??? ?? ??? ????? ?????? ??? ?? ??? ????? ??????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????-? ??? ??????
????? ??? ?????? ??-? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?
????? ??? : «????? ??????»? «?????»? «??? ??»? «????? ? ?????? ??????»? «?????????»? «????? ???»?
... ?????? ????. ?? ??????? ?? ??? ?????? ? ?????? ???? ? «?????» ?? ?? ?????? ??? ? ?????? ???? ????
????????? ? ??? ???? ?? ?????????? ???? ?????? ? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ??????
??? ??? ?????? ?? ??? ??? ?????? ??? ?????? ????. ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? «???» ?? ?????? ??????
?????? ?? ??????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ???? ?? ? ?? ?? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????.
????????? ?? ?? ??? ?????? ???? ? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ? ?????? ?????-????? ? ?????????? ?? ?? ??
????????? ??? ???? ??? ? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????? ?... ??? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ???? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? «??? ??? ??????»
?? ???? ???? ?????? ?????? ???? ???? ???? «????? ? ??????» ?? ???? ?????? ?????? ???? ???? ????
????.. ?? ???? ?????? ???? ?? ?? ??? ?????? ?????? ???? ???? ?? ???? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ??? ???? ?????? ?????? ???? ???? ???-????? ? ... ?????? ???.

???? ??????? ?????? ??????? ?????? ??????? ??????? ?????? ?? ?????.

?

????? ????
????? ??? ?????? ?????? ?? ?? ????

????? ????

?

?????? ???? ? ? ??????

????????? ?????? ???? ?????? ??? ?? ???? ??????????
????? ?????? ????

“???? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????
????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??
????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??
????? ?????? ?????? ????. ?????? ?????? ???? ???? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ????. ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??
????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????? ???? ???? ?????? ???? ???? ?????? ????. ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ??
????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????? ???? ???? ?????? ???? ???? ?????? ????. ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ??
?? ?????? ???? ?????? ?????? ??????.”

??? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ???? ?? ?????? ???? ?? ?????? ???? ?? ??
????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????. ?????? ?????? ???? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? (?????
?? ??????) ??? ?????? ???? ?? ?? ?????? ?????? ???? ???? ?????? ?? ?? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??
????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ???? ?? ?? ????.
????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ???? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ???? ?? ?? ?????? ??????

?????:

Meaning based translation. Larson 1984

? ??????? ?????? ??? - ???? ?? ???- ?????? ??????????. ????

? ?????? ??????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ????

? ???? ?????? ???? ?? ??????? ??? ???? ????

? ?????? ?? ??????. ???? ??? ????? - ???? ????

??? ???? ????? ??????? ?????? ??? ??????? ?? ???.

?

?????? ??????

?????? ?? ??? ?????? ??? ??????? ??????????

????? ????

????????? ?????????? ??????? ? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??. ?? ??? ?????? ?????: ” ??
????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ??? ???? ?????? ???.” ??? ??????????
????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ” ????. ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??
... ?????? ????. ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??
?? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.. ?????? ????
?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ????. ?? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??
?? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ????. ?? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???..
????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?? ??? ?????? ??
?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ??
????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??
????? ??? ??? ? ?????? ??? ??????. ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??
????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??
????? ??? ?? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? «????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??
????? ??? ?? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??
????? ??? ?? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? «????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??
????? ??? ?? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??
????? ??? ?? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? «????? ???» ?????????? ????.
????? ?????? ??? ??????
?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? «????? ?????? ?????? ???? ?? ??? ??? ??? ??????
????? ?? ?????? ?? ?? ??? ?????? ?????? ???? ??? ?????? » ??????. ?????? ??? ?????? ?? ??????????????
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????
????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? «??? ?????????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??
????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ??????
«????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ????.» . ??? ?????? ?? ??? «????? ????
????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? «????? ?????? ???» ?????? ?????? ????.
«????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???»? ?????????? ?? ?? ??? «????? ?????? ???» ?????? ??????.

?????????? ???? ? ??????? ?????? ?? ?? ??? ????? ????? ??????.» ? ??? ???? ?????? ?? ???????
 ??? ? ?????? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?
 ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ??? ?????? ?????? «????? ??????
 ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
 ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? –?? ??? ?????? ??? ??? ??? ?????-
 ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? » ?? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ??????
 ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?? ??? ?? «????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ??????
 ?? ?????? ??????? ?????? ?? ?????????? ?????? ???.» ?? ??? ?? «????? ?????? ?????? ?? ?? ??????
 ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ????.» ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
 ?????? ??????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????
 ?????????????? . ?????? ??? ?????? ?? ?? ??????? ?????? ??? ?? ?? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??????
 ?????? ?????? ? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ???: «????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??????
 ?????? ? ?????? ??????? ??????? ????.»

????? ?????? ???

????? ??????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??
 ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????
 ?? ??? ?????? ? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
 ??????? ?? ?? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? – ?????? ?????? ?????? ????. ?? ??? ??????
 ?????? ?? ?? «????? ? ?????? ? ?? ?????? ?????? » ?? ????:

«?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?? «????????????? ??????
 ??????» ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ?? ?? ??????????
 ??? ??????. ?????? ??????? ?? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??????
 ?????? ??? ?. ??? ?????? ?? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????. ?????? ?????? ??
 ?????? ?????? ?? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ????.(...)?
 ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??
 ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? »

????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??? ??? ??:

??:????? ? ?????? ? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??????

??:????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ????

??:????? ?????? ??????

????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

?
 ??????? ??????
 ??????? ?????? ?????? ??????
 ??????? ??????

????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?? : ??????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????
 ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? . ??? ?? ??? ? ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
 ?? ??? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?? : ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? .
 ?????? .
 ?. ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? : ?????? ?????? ?????: ?? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????
 ?? ?? ?? ?? “????? ????” ??? ?? ??? . ?????” ?????? ?????? ?????? ?????? ” ???: ?????? ?? ?? ?? ?? ?? ??
 ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??
 . ? ??? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? “????? ????” ??? ?? ??? ?? . ?????? ?? ?????? (??????) : ??? –
 ?????? ?????? ?????? (????) : ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?

????????? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????? ? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????.

?

?????? ?? ????? ??????

????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????? ??????

?????? ?????? ?????

“?????? ?????? ??????”
?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ??????

"?????? ?? ? ? ???? ?????? ????? ? ? ??????? ??, ??????? ???? ? ? ??????? ????? ? ???? ???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?

?????????".

?????? ?? ????. ?????? ?? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?? ????" ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????"
????? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?
????? ????. ?????? ?????? ?? ?? ?? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?
??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ???. ? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ? ??? ? ??? ? ??? ? ??? ?
?? ??? ? ??? ? ??? ? ??? ? ???.

?????: “?????? ????/ ?? ?????/ ?????? ??????”

“?????? ?? ? ????/ ?????? ?????”

“???????: ?????? ??? ??/??/?? ? ??? ?????? ??/?? ? ???????? ?????? ?????? ? ???????? ?????? ??/??/?? “

“????? ?????? ??????”

“?????: ?????? ?? ??? ????? ?? ?? ?????? ?????”

???? ??????? ???????? ????

??

?????? ?? ???? ??????? ???????
?????? ?? ???? ????? ??? ??????? ??????
????? ??????

????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???. ?? ???? ?????? ??????? (????? ????????) ??????????????
?????? ???? ?? ???? ??????. ??????? ??????? ?? ?? ?????? ??????? ?????? ?? ??????? ??????. ?? ??? ?? ????
????? ??????? ??????? ??????? ?????? ?? ? ?? ??? ????? ?? ??? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????.
??? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ? ?? ??????? ?????? ??? ? ?? ???? ?????? ?? ???????????
????? ? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ? ?????? ??????? ?????????? ??? ?????? ?? ??? ?? ? ?? ??????? ?????? ?
????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??
??? ?????? ??.

?????????? ?????? (??? ??? ??????). ??? ??? ?????????? ?????? ???.

???? ?????????? ?? ???? ?????? (?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ??????). ????? ?????? ??????? ?????.

???? ?????? ????? (???? ???). ??? ????? ??????? ?????? ?????.

????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? (? ???). ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????.

?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??? (?) ?? ?? ?????????????????? (??). ?????? ?? ? ??????? ?? ?? ? ??????? ?? ?? ? ?????? ?? ?? ? ?????? ?? ?? ?

????????????? (??? ???). ?????????? ??? ?????? ????. (????????? ???? ????)

???????????? ???? ?? ?????? ????. (??? ????.) ?????? ??? ? ?????????? ?????? ?????? ???? ? ?????? ?????? ?????? ??????.

??

?????? ? ????

????? ???? ?????? ??? ??????????

?????? ?????

????????????? ? ??? ?? ?? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??? ? ?? ?????? ??? ?? ?? ?????? ??? ?? ?? ?????? ??????
?????? ? ?????? ??????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? « ???? ?? ????? » ?? ????. ??
????? ?? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ??????
????? ?????? ?? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????.. ??? ?????????? ?? ?????? ? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ???

????????????? ?? ?????? ???? ?????? ?????? ?????????? ?????? ? ?????? ?????? ?????????? ?????? ? ?????? ? ??????
???. ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ???? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????? ???? ?? ?????? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ? ? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????? ?????? ?????? ?? ?????? . ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ???? ?????? ?????? ?? : ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????? ? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????? ?????? ???? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ???? ?? ?????? ?????? ?????? ??
????? ?????? ??????, ??????????, ???? ?????? ?????? ???. ???. ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???. ???. ??????
????????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???? ??? (????? ????: ?????? ? ????
????? ???? ?????) ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ????
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?????? ??????????, ???????, ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
??? ?????? ?? ?????? ?????? ????: ?????????????? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????
????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ???? ???? ?????? ?????? ?????? ????, ??????
????? ??????, ???? ????, ???????, ????

??
????? ?????? ???
?? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????
????????? ???????

??
?????? ?? ????? ????? ??
????? ?????? ??? ??? ??????? ??? ????? ??? ?????
?????????? ??????

????.

????? ??????« ??? ??????? ? ???? ?? ??????? ?????? ??? ?????» ?? ? ? ?????? ?????? ??? ??
 ?????? ???? ???? ??? ?????? ?? ??? ???? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ??? ???? ????. ?????? ?? ??
 ?????? ???? ?????????? ???? ???? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ???? ???? ???? ????
 ?????? ???? ????. ?????? ?????? ?????? ???? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ????
 ?????? ? ???? ???? ???? ?? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ????
 ???« ?????? ? ?????????? ??????» ? ?????? ?? ???« ?????? ?????? ??????» ?? ??? ??????. ?????? ???? ??????
 ??? ?????? ???? ???? ???? ?????? ?? ??????« ?????? ???? ?????? ??????» ??? ?????? ?? ???? ????
 ?? ?? ?? ???? ??????? ???.

????????? ???? ?? ???? ?????? ? ??? ?????? ???? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??? ?????? ???? ??????
 ???? ?? ??????:

« ???? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ? ? ?????? ???? ? ?????? ?? ??????
 ?????? ???? ? ?????? ?? ?? ???? ???? ??????. ?????? ?????????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
 ???? ? ?????? ? ?????? ?????? ???? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ???? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ???? ?????? ????
 ?????? ? ?????????? ?????? ???? ?? ?????? ? ?????? ?????? ???? ?????? ?? ?? ???? ? ?????? ? ?????? ?? ?????? ????
 ???? ?? ?????? ???? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ???? ?????? ????
 ?? ???? ?????? ???? ?? ???? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????
 ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ???? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????
 ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ???? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????
 ?????? ?????? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ????
 ?????? ?????? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ????
 ?????? ?????? ???? ?????? ????

? ? ?????? ???? ???? ???? ?????????? ?????????? ? ???????? ???? ???? ???? ?????? ???? ??????????
 ?????????? ???? ???? ???? ???? ?????? ???? ?????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
 ?????????????? ?????????????? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ????
 ?????? ???? ?? ?? ???? ? ?????? ?????? ???? ???? ?????? ?????? ????. ???? « ?????? ? ??????????» ?? ???? ????
 ?????? ?? ?????????? ?????? ???? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ???? ????
 ?????? ?????? ?????????? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ???? ????
 ?????? ?????? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ???? ???? ????

????? ?????? ?? ?????? ???? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ?????? ???? ?????(?????? ? ??????????
 ?????? ?????) ???? ???? ?? ?????? ?????? ?????? ???? ?????« ?????? ??????» ??? ?????? ?????? ??????
 ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????-?????/????-?????.? ???? ?? ???? ???? ?? ?????? ?????? ???? ?? ????
 ?????? ?? ?????? ?? ?????? ???? ?? ???? ???? ?? ?????? ? ???? ???? ?? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ????
 ?????? ?? ?????? ?? ?????? ????. ?????? ???? ?? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ??????
 ?????? ?????? ?? ?????? ???? ?? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ??????
 ?????? ?????? ?? ?????? ???? ?? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ??????
 ?????? ?????? ?? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ????
 ?????? ?????? ?? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ????
 ?? ?? ???? ???? ?? ?????? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ?? ???? ???? ???? ?????? ????
 ?????? ? ?? ???? ???? ???? ?????? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ??????
 ?????? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? «????? ???? ????» ??? ?????? ???? ?????? ???? ??????
 ?? ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ????

????????? ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????

??
 ?????? ?? ?????? ????
 ?????? ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ????
 ???? ????

????? ?????? ?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
 ???? ???? ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
 ???- ?? ?????? ?? ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
 ?????? ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????

??? ?????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ?? ??????? ??? ?????? ??? ??? ?? ???.

??
??? ??????? ????

????? ?????? ??? ?? ?????. ?? ?????? ????. ?? ?? ?? ?????. ?? ?????? ?????????? ? ????. ?????? ??????? ? ????. ????. ????.
???????. ?????? ?? ???. ?? ?????? ?. ?? ?? ???. ?? ?????? ?? ???. ?????? ????. ????. ?? ???. ?????? ?? ???. ?????? ?? ???.
????? ? ?????????? ???. ?????? ?? ???. ?????? ?? ???. ?????? ?????? ?? ???. ?????? ?? ???. ?????? ?? ???. ?????? ?? ???.
?? ???. ?????? ?? ???. ?????? ?? ???. ?????? ?? ???. ?????? ?? ???. ?????? ?? ???. ?????? ?? ???. ?????? ?? ???.
?? ???. ?????? ?? ???. ?????? ?? ???. ?????? ?? ???. ?????? ?? ???. ?????? ?? ???. ?????? ?? ???. ?????? ?? ???.
? ?????????? ???. ?????? ?? ???. ?????? ?? ???. ?????? ?? ???. ?????? ?? ???. ?????? ?? ???. ?????? ?? ???.
????? ?? ???. ?????? ?? ???. ?????? ?? ???. ?????? ?? ???. ?????? ?? ???. ?????? ?? ???. ?????? ?? ???.
????? ?? ???. ?????? ?? ???. ?????? ?? ???. ?????? ?? ???. ?????? ?? ???. ?????? ?? ???. ?????? ?? ???.

??
???? ?????? ?? ??? ??????????
????? ???????

????? ?????? ?? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ???
????????? ?????? ?????? ??? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?
????? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ????. ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ? ?? ?????????? ??????
????????? ??? ? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? . ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ???
?? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ???
????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????.

????? ?????? ?? ??? ???? ?????? ?? ?? ?????? ? ??????? ?????? ? ???? ? ??????? ?? . ?? ?? ?? ???
?????? ?? ???? ???? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ???? ?? ?????? ???? ?????
?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?? ? ?????? ?????? ?? ??
????? ???? ?? ???? ?? ?????? ?? ???? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ???? ???? ? ???? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?? ?????? ?? ??.

? ?????? ??? ? ???? ?? ?????? ???? ??? ?? ???? ?? ???? ?? ?????? ?? ?????? ???? ????. ???? ???? ???? ????
????? ??? ? ???? ?? ?????? ???? ??? ?? ?????? ?? ???? ???? ?????? ?????? ????. ?? ???? ???? ???? ????
?????? ?? ?? ???? ?? ?????? ???? ??? ?? ???? ?? ???? ???? ???? ???? ???? ?????? ???? ?????? ????. ??
????? ???? ???? ???? ??? ? ?? ???? ?? ?????? ???? ????.

?? ????? ???? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? «?????? ?????????» ????? «????????? ??????»
????????? ?????? ?????? ?????????? ????. ?????? ?????? ???? ? ?? ?????? ???? ?????? ???? ?? ?????? ?????? ??
????? ????. ?? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ???? ?????? ???? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ????.
????????? ?? ?????? ?? ???? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ????.
????? ???? ?????? ?????? ?? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? «????» ???.

????? ???? ???? ?????????? ??? ?? ?????????? ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? «????? ??????» ??? ?? ?? ?? ??????
????? ? ???? ???? ???? ???? ?? ?? ?????? ? ?????? ? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ???.

???? ?????? ?????? ?????? ? ??? ?????? ?????? ??? ?????: «?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ? ??????
????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?? ???». ?? ???? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ???
????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ????. ?????? ??
????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??
????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ????. ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ????. ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ????. ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
?????.

????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ? ?????? ??????? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?? ??
?????? ?? ? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? «??? ?? ??? ??» ?? ??????
?? ? ?? ?????? ?? ??? ?? ? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ??????
?? ?????? ?? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??
?? ?? ??? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? «??????????»
?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??.

????? ??????? ??????? ?????? ?????? ?? ??????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????.

???? ??????? ?????? ???????
???? ??????????

????? ?????? ??????? ? ?????? ?????? ??? . ?? ?????? ?? ?????? ??? ?? ???? ?????? ?? ?????? ??? ?? ???? ?????? ?? ?????? ??????

???? ? ?? ?????? ? ?????? ????? ??? ? ???? ?????????????? ? ?????????????? ??? ???? ??? ???? ?????? ? ????.
?? ???? ? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ? ???? ? ? ???? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ???? ?????? ??? ????
?? ? ???? ???? ?????????? ?????? ??? ?????? ? ? ???? ?????? ?? ? ? ???? ?????????? ?????? ??? ???? ??????
???? ?????? ?????? ?? ? ???? ??? ? ? ???? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ? ? ???? ??? ? ???? ??????
??????.

????? ?????????? ??????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????.

??
??? ??? ??? ??? ?????
????? ?? ?????? ??? ?????? ????? ??????
????? ????????????

???? ???? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ????
?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? . ?? «????? ?? ?????» ???? ??? ? ?????? ?????? ?? ????
?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ????
????? ?? ? ... ?? ???????. ?????????? ?? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ????
«????? ??» ?????? ? ??? ?????? – ??? ?????? ? ??? ?????? – ?? ?? ??? ???? ?? ???? ?????? ?????? ??
?? ???? ???? ?? ?? ?????? ??? ???? ???? ?? ?? . ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ???? ?? ???? «?? ?
????? ??? ???? ???? ????» ?? ??? ???? ?????? ?? «????? ??» ?? ??? ???? ???? ???? «????? ??
????» ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? «????? ?????? ??» ?? ?????? ?????? ?????? ?? ???? ????
????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????? ????.

????? ?? ??? ?????? ?????? ?? «?????» ???? ??? ?????? ????. ?? ?????? ??? ???? ???? ???? ????
?? ???? ? «????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ????. ?????? ??? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ??? ????
????? ?????? ?? ?????? ??? ???? ?????? ?? ?????? ????. ?????? ?? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ???? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ???? ???? ???? ???? ????
?? ??? ?????? ?? ?????? ??? ???? . ?????? ??? ?????? ?????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ???? ?????? ?????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????? ?? ???? ???? . ?? ??? ???? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????
?? ???? ???? ????.

?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? «????? ? ???» ???? ??????. ???? ?????? ?? ?? ???? ???? ???? ???? ????
?? ?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? – ?? ?? ?????? ??? – ??? . ?????? ?????? ??? ???? ???? ???? ???? ????
?? ?????? ?????? ?? ???? ?????? ?? ?? ??? ?????? ??? ???? ???? . ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? . ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? – ?? ??????- ?? ?????? ?????? ??? ???? ???? ???? ???? ????
????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? . ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
«????? ??» ?? ??? ?????? ??? ????.

?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

?? ???? :

*????? ??? ???. ??? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ???? ?? ???? ?????? ??? ?????? ??? ???.
????? ?????????? ??? ?????? ??? ???? ???? ?????? ??? ?????? ?? ???? ?????? ??? ?????? ?? ?????.

????? ????????

???? ??????(???? ??????) ?? ?? ??? ???? ?? ?????? ??????? ???. ???? ?????? ?????? ?? ?? ????
????? ???? ??? ???? ???? ???? ? ?? ?? ??? ???? ?????? ????.
?? ?????? ??? ???? ???? ?????? ???? ?????? ????. ?? ?? ??? ???? ?????? ???? ?????? ?????? ?? ?? ????
?? ??????? ??? ?? ?????? ???? ?? ????. ?? ?? ??? ???? ?????? ???? ?????? ?????? ?? ?? ????
????? ?? ?????? ??????? ?? ??? ???? (?? ?????? ?????????? ?? ??????????). ??????? ??????? ? ??????? ??
????? ??????. ?????? ??? ?? ?????? ??? ???? ??????????"????? ?? ??? ???? ?????? ?? ?? ??? ???? ?????? ????
?????. ??? ?????? ? ?????????? ? ?????????? ? ???? ?????? ?????? ?? ??????. ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ???? ?????? ?????? ?????? ? ???? ?????????? ???? ?????? ??????
????? ?? ?????? ?????? ???? ?????? ??? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ???? ?????????? ???? ??????

????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??? ? ??? ?????? ?????? ?? ?? ???? ?????? ? ?????????????? ???
????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ????. ??? ?? ???? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??? ? ?? ???
?? ?? ?????? ??? ??????. ???? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??????????''?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??
????? ??? ? ?? ??? ?? ??? ?? ??? ?? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ? ??? ?? ??? ????. ?? ??????
????? ??? ??????. ???? ?? ?????????? ??????. ???? ?? ?? ?????????? ?? ?? ? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?????? ???;
????? ????. ???? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????! ?? ?????????? ? ?????????? ?????? ??? ?????? ????. ??
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ? ???? ??? ? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ???.
?? ?????? ? ?????? ??? ? ???? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ????. ?? ?????? ??? ? ??
????? ?????? ?????????? ?? ?? ??? ??? ?????? ?????? ???. ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ???? ??? ? ?? ???
????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ? ??
????????? ?????? ?????? ?????? ??????.
????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ? ???? ?????? ??? ?? ?? ???? ???? ???? ??
?? ?????? ?????? ?????? ??????. ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ? ?????? ??? ?????? ??? ??????????
????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ???
????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ???.

????? ?? ????:

“?????? ?? ??????????? ?? ????? ?? ????? ??? ?????? ?? ??????? ?????? ?????? ?? ???????...
???. ????. ?? ????? ?? ?????? ?????? ???????...

?????? ???? ?? ??? ?????? ??????? ????. ???? ??????? ?? ???? ???? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??
????? ?? ???? ?????? ??????. ?????????? ???? ?? ???? ???? ?????????? ??????. ?????? ?? ?????????? ????
????????? ???? ???? ?? ???? ???? ???? ???? ? ?? ???? ???? ?? ?? ???? ???? ???? ? ?? ???? ????
????????? ?? ?????? ????

????????? ?? ???? ???? ???? ?? ???? ???? ?? ???? ???? ?? ???? ???? ???? ?? ???? ???? ?? ???? ????
????????? ?? ???? ???? ???? ?? ???? ???? ?? ???? ???? ?? ???? ???? ???? ?? ???? ???? ?? ???? ????
?? ?????? ????. ???? ???? ???? ???? ???? ?? ?????????? ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????? ?????? ????. ???? ???? ?? ???? «????? ?? ???? ??» ?? ?????? ?? ???? ???? ?????? ???? ???? ????
????? ?? ???? ?? ??????? ???? ???? ????. ???? ?????? ?? ???? ?????? ???? ???? ???? ???? ????
?????? ?????? ??????. ?? ?????? ???? ???? ???? ???? ????"

????? ??????? ??????? ?????? ?????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????.

??
 ?????? ?? ??????? ?????? ?? ???
 ????? ?? ????? ????? “????? ??????”
 ????? ???

?????? ????? ?? ??? ????? ?? ?? ?????? ?? ???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??
 ????? ?? ?? ??? ????? ?? ??????? ?????? ?? ??? ????? ?? ?? ?????? ?? ?? ??? ??????? ??????
 ????? ???. “????? ??????” ?? ??? ????? ?? ??? ??????? ?? ??? ?????? ?? ?? ??? ??????? ??????
 ??? ?????? ?? ?? ??? ?????? ??????? ?? ??? ?????? ?? ??????? ?? ?? ??? ?????? ?? ?? ??? ??????
 ??????? ???. ?? ??? ?????? ??????? ?? ??? ?????? ?? “?????”? “?????”? “?????”? “?????”? ?? ? ??? ?? ??
 ??? ?????? ?? ??? ????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????? ?? ??? ?????? ?????? ??????? ??
 ????? “?????”? “?????????????”? “?????????”? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??? “?????”? ???
 ???.
 ??? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??? ?? ??? ?? ??? ?? ?? ??????. ?? ?????? ?????? ?? ??
 ??? ?????? ?? ??? ?? ??? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????. “?????”? ?????? ?????? ?? ??? ? “?????”? ??????? ?
 ??????. ?????? ?? ??????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ?????? ?? ?? ??? ??
 ??? ?????? ??????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ?? ?????? ??????? ?? ?? ???????
 ?? ??? ?? ??? “????? ?? ??? ?????” ?? ?? ?? ??? ????. ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
 ?????????? ?? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
 ?????????? ?? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
 ??? ?????? “????” ?? ?????????? “????? ?? ??? ?????? ?????? ??????” ?? ?? ?? ?????? ?? ??????
 ??? ?? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??? ?????? ??????
 ?????? ?? “?????? ???” ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? “?? ??????”? ?? ?????? ?????? ?? ??????
 ??????? ?? ??? ?? ??? ?????? “??? ?? ????”? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? “????? ?? ??? ?????? ??
 ??????”? ?? ?????? ?????? ?????? “??? ?? ????”? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? “????? ?? ??? ?????? ??
 ??? ?? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
 ?? ??????. ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?? ??? ?? ??? ?? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ???. ??
 ??????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?? ??? ??
 ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?? ??? ??
 ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??
 ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ??????
 ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??????
 ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??
 ??????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??
 ??????. ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?? ??? ??
 ??? ?? ??? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?? ??? ?? ??? ??
 ???.

?????? ?????? ??? “????? ?? ??? ?. ????? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?????.
 ????? ?????? ??? ?? ??????.” ?? ??? ?? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ??????
 ?????? ????. ?????? ?????? ???? ???? ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
 ?????? ?? ????. ?????? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ????
 ?? ?? ?????? ???? ?????? ?????? ???? ?????? ... ?? ???? ???? ???? ?????? ???? ?????? ???? ????
 ???? ?? ???? ? ?????? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ????
 ?????????? ?? ?? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ?? ?? ???? ?????? ???? ?????? ???? ????
 ?????? ? ?????? ?????? ?????? ???? ?????? ?????? ???? ?????? ?????? ???? ?????? ???? ????
 ?? ???? ? ?????? ?????? ???? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ???? ????. ?? ?????? ???? ?????? ??????
 ?????? ?? ???? ?? ???? ???? ?????? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ????
 ?? ?? ??????? ?????? ???? ?? ?????? ?? ?? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ????
 ???? ?? ???? ???? ?????? ???? ?? ???? ?????? ?? ????. ?? ???? ???? ?? “????? ????” ?? ???? ? ??
 “??..?????” ? “????? ??????” ?? ???? ?? ???? ... ?????? ???? ???.

?????? ?? ??? “?????” ?????? ?????? ?? ???? ?? ?????? ?? ???? ?? ?????? ???? ?????? ?????? ??????
 ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ????. ???? ?????? ?????? (????? ??????)? ?????? ?? ???? ????
 ?? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???? ????. ?? ???? ???? ?? ... ???? ???? ?????? ???? ???.

?? ?????? ?????? ?? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????. “????” ?? ???? ?????? ?????? ???? ????
 ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ????
 ?????? ? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ?? ???? ????
 ?????? ?????? ???? ?? ?????? ?????? ???? ?? ???? ?? “????? ?????? ???? ??????” ?????? ???? ?? ?? ????
 ???? ???? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ???? ?? ???? ?? ?????? ?? “????? ???? ???? ?? ?? ???? ?? ??
 ?????” ?? ?????? ?? ?????? ?? ???? ?????? ?? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ????

????? ?????? ?? ???? ?????? ?????? ?????? “?????” ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ???? ?????? ????
 ????.

??

?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?????? ??????

?? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???? ?? ?????? ?????? ?????? ????.
 ?????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?? ???? ?????? ???? ?? ?????? ?????? ?????? ???? ?? ?? ??????
 ?????? ? ?? ?? ???? ?????? ?? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ???? ?????? ???? ????

?? ?? ???? ???? ?????????? ?????? ? ?????? ???? ?????? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ????
 ?? ???? ?????? ?????? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ?????? ?? ???? ?????? ???? ?????? ???? ????
 ?????? ???? ???? ?? ???? ?????? ???? ????

?? ?????? ?????? ???? ?????? ?????? ? ?? ?????? ?????? ?????? ???? ???? ?????? ???? ?????? ????
 ???? ?? ???? ?? ? ?????? ?? ???? ?????? ???? ???? ?????? ???? ?? ???? ???? ?????? ?????? “?????”
 ???? ?????? ?????? ???? ?????? ????. ?????? ?? ?? ???? ???? ?????? ?????? ?????? ???? ?? ???? ????
 ???? ???? ?? ?? ???? ?????? ???? “????? ??????” ? “????? ????”??? ?????? ???? ?????? ????

????? ???? ?? ???? ?????? ???? ?????? ???? “????? ??????” ? “????? ????”??? ?????? ???? ?????? ????

????? ???? ?? ???? ?????? ???? ?? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ?????? ???? ?????? ????
 ???? ???? ???? ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
 ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
 ?? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? “????? ????” ?? ?????? ?????? ?? ?? ???? ?????? ????
 ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????

?????” (???? ?? ????? ?????)??? ?? ?? ??????? ??? ??.

?? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?? ??.

??
????????? ???
????? ?? ?????? ??? ??? ?????

????????? ??????????

This entry was posted on Saturday, April 5th, 2014 at 1:27 am and is filed under ?????? ? ??????,
?????? ? ???, ?????? ????, ?????? ????, ???????, ???????, ?????? ????, ?????? ????, ?????? ? ????, ???????????,
????, ??? ???? ???????, ??? ? ??? ????, ?????? ?????? ?????

You can follow any responses to this entry through the [Comments \(RSS\)](#) feed. You can leave a response, or [trackback](#) from your own site.